



Auf geht's zum Winzerfest vom 1. bis zum 09. September

Winzerfest 2012
1. bis 9. September

Bensheimer Blättsche

- Unabhängige Monatszeitung für Bensheim und die Stadtteile - 15. Jahrgang Nr. 08 / September 2012 -

Thiel & Dürr Verlags GbR • Auf der Insel 22 • 64686 Lautertal • Tel.: 0 62 54 - 942 733 • Fax: 0 6254 - 942 734 • info@bensheimer-blaettsche.de

Schweißfachbetrieb nach DIN 18800-7

Ihr kompetenter Partner in Bensheim für alle Metallbau- und Schlosserarbeiten

Schlosserei SCHAAF Tel. 0 62 51 - 20 47
Weidenring 14 • 64625 Bensheim
www.schlosserei-schaaf.de

Türen- und Fenstergitter • Sicherheitstechnik

Vom Strickmaschinenhersteller zum zweitgrößten Motorradhersteller der Welt NSU Raritäten zu Gast in Bensheim



Gruppenfoto auf dem Auerbacher Schloß

Bensheimer unter sich: Wilhelm Horschler und Martin Klein auf ihren erstklassig, selbst restaurierten Motorrädern

NSU – diese drei Buchstaben bringen auch heute noch viele Augen zum glänzen. „Wenn ich mit meiner NSU Max unterwegs bin werde ich sehr oft angesprochen, gerade auch von älteren Leuten, die früher selbst mal eine hatten. Aber auch bei bekannten Motorradfahrer-Treffpunkten wie beim Marbach-Stausee Parkplatz bildet sich um das Motorrad schnell eine Traube Neugieriger. Die wollen halt auch mal ein gescheites Motorrad sehen und keine neumodischen Joghurtbecher“, so der Besitzer der NSU Max, Martin Klein, mit einem Grinsen. Er hat die Maschine, die aussieht wie aus dem Werk, selbst restauriert und ist damit noch nie stehen geblieben. Ist halt Made in Germany!

Martin gehört der IG Odenwald an, einer Interessengemeinschaft von verschiedensten Leuten jeden



Alters, die sich für alte NSU Fahrzeuge interessieren, egal ob mit zwei oder vier Rädern. Zwei davon waren sogar Berg- und Rundstreckenrennfahrer. Sie kommen von der Bergstraße, dem Odenwald und dem Raum Darmstadt. Aus anfänglichen losen Treffen ist mit der Zeit eine Interessenge-

meinschaft geworden, ganz ohne Clubzwang oder ähnliches. So eine Ausfahrt macht in einer Gruppe einfach mehr Spaß und das sah man deutlich beim Sommerfest in Bensheim am vergangenen Wochenende. Egal wo sie auftauchten waren die NSU

Oldtimer die Attraktion. Die IG Odenwald hatte eingeladen und rund 24 Fahrzeuge samt Besatzungen waren gerne gekommen.

-Fortsetzung auf Seite 2-

Vollwärmeschutz
Verputzerarbeiten
Fassadenarbeiten
Malerarbeiten
Tapezierarbeiten
Bodenerneuerung

Seeger
Maler- u. Verputzer Fachbetrieb
Qualität seit 1929
Weidenring 9 • Bensheim
Tel. + Fax 06251 - 98 38 54



Der schnellste Weg zu Ihrer Beratung

Wenn es um Versicherungen und Vorsorge geht, benötigt man einen Partner, der vor Ort ist, wenn man ihn braucht. Uns finden Sie gleich in Ihrer Nähe. Wir beraten Sie gewissenhaft und entwickeln flexible Lösungen, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten sind. Kompetent und mit einem beispielhaften Service. Zurich HelpPoint. Weil Sie uns wichtig sind.

Geschäftsstelle
Matthias Appelt

Jakob-Kindinger-Straße 9
64625 Bensheim
Telefon 06251 8603870
Fax 06251 8603890
info@zurich-bensheim.de



NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.
HYUNDAI

Jetzt sind Sie der Gewinner.

Sichern Sie sich jetzt den **i30' EURO Bonus** von bis zu **3.000 EUR²** und **5 Jahre Garantie ohne Kilometerbegrenzung***.

Nur bis zum 30.09.2012: Profitieren Sie vom EURO Bonus für den neuen i30 1.4 Classic oder der i30 Intro Edition – und fahren Sie bald schon 5 Jahre serienmäßig sorgenfrei*. Besuchen Sie uns, wir kalkulieren Ihnen gerne ein individuelles Angebot.

Der neue Hyundai i30 1.4 Classic. **Ab 12.990 EUR** Endpreis

5 JAHRE UNTERBRECHUNGSGARANTIE
Ohne Kilometerbegrenzung

Oder finanzieren Sie zu diesen Sonderkonditionen.

Finanzierungsbeispiel für den i30 1.4 Classic
Ab 119,- EUR / Monat

Finanzierungsangebot der FFS Bank GmbH, Bonifatius voransgesetzt. Effektiver Jahreszins 1,90%, gebundener Sollzinssatz 1,88%, Anzahlung 2.398,50 EUR, Nettodarlehensbetrag 11.591,50 EUR, Laufzeit 36 Monate, Restrate 7.980,05 EUR, Bearbeitungsgebühr 0,00 EUR, Gesamtbetrag der Finanzierung 12.145,05 EUR, zzgl. Überführungskosten in Höhe von 850 EUR.

Kraftstoffverbrauch kombiniert 6,7-3,7 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert 157-97 g/km. Effizienzklasse D-A*.

Fahrerqualifikation umfasst z. T. auf preislich bis 5 Sonderausstattungen:

*5 Jahre Fahrzeug- und Lack-Garantie ohne Kilometerbegrenzung sowie 5 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Plan. Taxen und Mietfahrzeug 3 Jahre Fahrzeug-Garantie und 2 Jahre Lack-Garantie, jeweils bis 100.000 km Fahrleistung (gemäß den jeweiligen Bedingungen).

Ihr **HYUNDAI** Vertragshändler
Autohaus Faust GmbH & Co. KG
Robert-Bosch-Str. 35 • 64625 Bensheim
Telefon 06251 - 855 130
www.faust.hyundai.de

NEULICH AN DER MITTELBRÜCK



Ausstellung Fliesenstudio ...für Ihre Wellness-Oase

Beratung **Fertigelemente für Schnecken- & Rundduschen**

Handel **Hartmann** **Bodengleiche Duschtassen**
Immer die neuesten Fliesen-Trends **Fliesen mit integr. LED**

Ampèrestraße 10 | 64625 Bensheim | Tel. 06251 - 690022 | Fax 690023
info@hartmann-fliesenstudio.de | hartmann-fliesenstudio.de

Krafffahrzeug-Teile + Zubehör

Gunter Schmidt Wormser Str. 50 (neben BH-Tankstelle)
Bensheim
Tel. 06251 - 36 00 und 21 65
Fax 06251 - 6 13 49

Strauch Automobile
EU-Import aller Fabrikate

Der neue HYUNDAI i30
ab **14.150,- EUR**
inkl. Metallic
inkl. Überführung

5 Jahre Garantie **Jetzt bei uns Probefahren** **5 Jahre kostenlose Durchsicht**

Der Wagen enthält Stabilitätskontrollsysteme für sicheres Fahren, sowie ABS u. ESP, 8 Airbags, Weichen, die Berganfahrhilfe, Tagfahrlicht, Radio-CD-AUX-USB-IPod, Klimaanlage, Funk-ZV, NSW, Aeroblades mit Wischintervall, el. FH m. Abwärtsschaltung, 6-Gang-Getriebe, u.v.m. lassen Sie sich überraschen. Jetzt die ersten Modelle bei uns zur Probefahrt!

Kraftstoffverbrauch in l/100km: innerorts 4,1-7,2; außerorts 3,5-4,9; kombiniert 3,7-6,7; CO₂-Emission in g/km: kombiniert 109-157; gemäß RL 80/1268/EWG **12 Jahre gegen Rost**

Abbildung kann aufpreispflichtige Extras enthalten **Kompetent in HYUNDAI**

06251 - 3390 **Wormser Str. 5 - 7**
www.strauch-automobile.de **64625 Bensheim**

WECKBACH EDELMETALLHANDEL
GOLDANKAUF
 einfach und diskret

Wir beraten Sie gerne unverbindlich!
 Verkaufen Sie uns, Altgold & Silber, Gold und Silberschmuck, Gold und Silbermünzen, Zahngold,
Sofort barauszahlung

"Vertrauen, Offenheit, Respekt, Nachhaltigkeit und Engagement betrachten wir als entscheidende Werte beim Altgold Ankauf. Mit unseren Kunden als Partner in diesem ganzheitlichen Prozess streben wir nach ständiger Verbesserung und berücksichtigen dabei wirtschaftliche und soziale Auswirkungen."

Geschäftszeiten:
 Mo. - Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-14 Uhr
 Rodensteinstr. 13 im Rodensteinzentrum Bensheim

06251/9762171 & 0175/4800200

Von der Strickmaschine zum Kultauto



- Fortsetzung von Seite 1 -

Sie kamen aus dem Breisgau, dem Saargebiet und dem Limburger Raum. Der Bensheimer Wilhelm Horschler hatte die Unterkunft im Sterntalerhaus am FSG Sportgelände besorgt. Ein besonderer Dank noch an Volker Beetz von den Sterntalern, der mit seinem Team noch schnell dafür sorgte, dass das Haus dann überhaupt schon bezugsfähig war. Jedenfalls war die IG Odenwald jetzt der erste Mieter. Volker hat es bestimmt gerne gemacht – in seiner Jugend fuhr er – Welch ein Zufall – einen NSU Prinz. Die 14 Schlafplätze im Haus waren schnell vergeben, der Rest der Gäste hatte Zelte oder Wohnwagen dabei. Anreise war am Freitagnachmittag, abends wurde dort zusammen gemütlich gegrillt. Am nächsten Morgen ging es hoch auf das Auerbacher Schloss. Die enge, kurvige Straße war für die teilweise umgebauten NSU, meist Prinzen, ein Leckerbissen und die Fahrer hätten gerne ein bisschen

mehr Gas gegeben. Aber man ist ja vernünftig – meistens jedenfalls. Nach einer Schlossbesichtigung ging es ab an den Ohly-Turm am Felsenmeer. Nachdem die Besucher das Felsenmeer genauestens unter die Lupe genommen hatten ging es im Konvoi in die Reichenbacher Metzgerei Hornung. Hier hatte Hermann Richter einen Imbiss im Freien organisiert. Danach ging es gemütlich zurück nach Bensheim, wo abends ein Buffet im Vereinsheim auf die Gäste wartete. Am nächsten Morgen wurde abgebaut und nach dem gemeinsamen Frühstück ging es nach Hause.

Die IG Odenwald fährt gerne auch zu anderen Treffen, das absolute Highlight war das Treffen in Neckarsulm, der Heimatstadt von NSU. Von Neckarsulm stammt auch die Abkürzung NSU. Rund 1000 Fahrzeuge gab es dort zu sehen. Vom Prinz über Sportprinz und dem Ro 80 mit Wankelmotor war alles und in jeder Verfassung vertreten. Wenn sie nicht auf Tour sind wird bei der IG Odenwald

gerne geschraubt, meist zu mehreren. Praktisch, das Martin Klein Mitinhaber des KFZ-Meisterbetriebs KKS in Bensheim ist. Somit steht der Hauptsitz der Schrauber schon mal fest und Martin & Co. sind dann die Ansprechpartner, wenn bei den Hobby-Schraubern das Wissen und die Fertigkeit mal wieder ausgeht. Gerade die Prinzen sind teilweise heftig umgebaut und mit Einspritzanlagen von alten BMWs und Motorradauspuffanlagen versehen. Alles mit TÜV – versteht sich. Und die Leistung wird dann grob geschätzt. „Naja, so gut 100 PS wird meiner schon haben,“ so Alwin Glanzner. Was die mit den nur 600 kg Fahrzeuggewicht machen ist schon beeindruckend und der Auspuffsound macht daraus auch keinen Hehl. Und auch optisch ist der giftgrüne Prinz nicht gerade zurückhaltend. „Es ist halt unser Hobby,“ so Glanzner und lächelt. Und dass es den Jungs Spaß macht, glaubt man sofort.

Mehr Infos im Internet unter www.nsu-ig-odenwald.de

FUNDSTÜCKE



der Stadt Bensheim

Unter der im Laufe der Monate Juni/Juli beim Fundbüro der Stadt Bensheim abgegebenen Schmuckstücke befinden sich:

Fund-Nr. Gegenstand Beschreibung

- 4402 Uhr schwarz mit anthrazitfarbenem Zifferblatt/ Marke: Ice Watch
- 4403 Uhr türkisfarben/ Marke: Groove Timepiece
- 4404 Uhr silberfarben mit schwarzem Zifferblatt/ Marke: Trend Design
- 4405 Kinderuhr/ silberfarben mit Pferdeabbildung auf dem Zifferblatt/ Marke: Adora Kids
- 4406 Uhr weiß mit goldfarbenem Gehäuse/ Marke: Fiell
- 4407 Uhr schwarz mit Plastikarmband
- 4408 Brille schwarz mit rechteckigen Gläsern/ Marke: Filtral
- 4409 Sonnenbrille in Pilotenform
- 4410 Kindersonnenbrille/ rosafarben mit Cinderellaaufdruck
- 4411 Schlemmerblock 2012 für Darmstadt
- 4412 Armband aus schwarzen Holzgliedern mit christlichen Bildern
- 4413 Armband aus braunem Leder mit verschiedenen Anhängern
- 4414 Armband silberfarben mit rosafarbenen Steinchen
- 4415 Armband aus schwarzem geflochtenen Leder
- 4416 Armband silberfarben mit mehreren Anhängern und Gravur ("Ricarda")
- 4417 Ring silberfarben mit aufgesetztem Pferd
- 4418 1 paar perlmutterfarbene Perlenohrstecker
- 4419 6 einzelne Ohringe

Wenn Sie glauben anhand der Liste einen verlorenen Gegenstand wiederzuerkennen, so bitten wir Sie sich beim Fundbüro während der Öffnungszeiten unter Angabe der aus der Liste ersichtlichen Fundnummer zu melden. Frau Rettig (Fundsachen) Telefonnummer 0 62 51-14 208. Die komplette Fundsachenliste der letzten Monate finden Sie auf: www.bensheim.de/web/index.cfm/pm/info/idInfoseite/245

Polythal®
FENSTERBÄNKE

Restposten (Auslauffarben) bis zu 50% reduziert!

Berliner Ring
 HEM Tankstelle
 Heimrodstraße

Und hier finden Sie uns:
Polythal®
 Lahnstraße

Lahnstraße 23-25
 Bensheim-Auerbach
 Tel. 06251 - 10 640
www.polythal.de

Öffnungszeiten: Mo. - Do. 7.30 - 17.00 Fr. 7.30 - 13.30 Uhr

Pfitzenmeier kommt in Ihre Region

Erleben Sie Wellness & Fitness in einer neuen Dimension

Der Vorverkauf in Bensheim läuft

Jetzt Startvorteile sichern!
Öffnungszeiten Infopavillon:
 Mo. - Fr.: 14.30 - 19.30 Uhr
 Sa.: 10.00 - 16.00 Uhr



Jetzt unverbindlich registrieren unter www.pfitzenmeier.de



Besuchen Sie uns im Infopavillon vor dem Studio: Bensheim ■ Stubenwald-Allee 25 ■ Telefon: 0 800 - 7 23 50 09